

Maryland's Largest School District

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

Expanding Opportunity and Unleashing Potential

OFFICE OF DISTRICT OPERATIONS

November 8, 2024

Dear Staff, Parents, and Guardians:

We are pleased to inform you of an opportunity to purchase a piano for your family. Montgomery County Public Schools (MCPS) has an agreement with Schaeffer's Piano Company, Inc., to provide MCPS with new grand, upright, and digital pianos to be used in schools. Schaeffer's Piano Company, Inc., located in Rockville, Maryland, is the area's oldest piano store. This agreement also provides MCPS families and staff an opportunity to purchase these and other in-stock pianos for considerably reduced prices at an annual piano sales event.

This year's liquidation sales event will take place November 16–24, 2024, at 105 North Stonestreet Avenue, Rockville, Maryland 20850. Sales will be by appointment only to provide an opportunity for you to purchase these pianos before they are offered for sale to the public. All pianos will carry a 15-year transferable warranty. Each piano will come with a bench and one free in-house tuning.

For additional information, you may visit the Schaeffer's Piano Company, Inc., website at <https://www.schaefferspiano.com>. To make an appointment for the sale, between November 16–24, 2024, please call the Schaeffer's Piano Company appointment desk at 301-424-1147.

We are grateful to be working with Schaeffer's Piano Company, Inc., to support our school music programs and help MCPS keep new and well-maintained instruments in our schools each year. If you have any questions, please contact Schaeffer's Piano Company, Inc., at 301-424-1144.

Sincerely,



Dana E. Edwards
Chief of District Operations

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

Expanding Opportunity and Unleashing Potential

OFFICE OF DISTRICT OPERATIONS

8 de noviembre de 2024

Estimados miembros del personal, padres y tutores:

Nos complace informarles sobre una oportunidad para comprar un piano para su familia. Las Escuelas Públicas del Condado de Montgomery (MCPS) tienen un acuerdo con Schaeffer's Piano Company, Inc. para proporcionar a MCPS pianos de cola, verticales y digitales para ser usados en las escuelas. Este acuerdo también brinda la oportunidad a las familias y el personal de MCPS de comprar estos y otros pianos a precios considerablemente reducidos en un evento anual de ventas de pianos.

El evento de ventas de liquidación de este año se llevará a cabo de 16 a 24 de noviembre de 2024, en 105 North Stonestreet Avnue, Rockville, Maryland 20850. Las ventas serán únicamente con cita para brindar la oportunidad de que compre estos pianos antes de que se los ofrecen al público. Todos los pianos tendrán una garantía transferible de 15 años. Cada piano incluirá un banco y una afinación a domicilio gratuita.

Para más información, puede visitar el sitio web de Schaeffer's Piano Company, Inc., en www.schaefferspiano.com. Para programar una cita para la venta de 16 a 24 de noviembre de 2024, llame a la línea de citas de Schaeffer's Piano Company al 301-424-1147.

Agradecemos trabajar con Schaeffer's Piano Company, Inc. a fin de apoyar nuestros programas musicales de las escuelas y ayudar a MCPS mantener instrumentos nuevos y bien mantenidos en nuestras escuelas cada año. Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con Schaeffer's Piano Company, Inc., al 301-424-1144.

Atentamente,



Dana E. Edwards
jefa de operaciones del distrito

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

Expanding Opportunity and Unleashing Potential

OFFICE OF DISTRICT OPERATIONS

8 de novembro de 2024

Prezados Funcionários, Pais e Responsáveis:

Temos o prazer de informá-los sobre uma oportunidade de adquirir um piano para sua família. Montgomery County Public Schools (MCPS) tem um acordo com a Schaeffer's Piano Company, Inc., para fornecer a MCPS novos pianos de cauda, verticais e digitais para serem usados nas escolas. Esse acordo também oferece às famílias e funcionários de MCPS a oportunidade de comprar esses e outros pianos por preços consideravelmente reduzidos em um evento anual de vendas de pianos.

O evento de vendas de liquidação deste ano acontecerá de 16 a 24 de novembro de 2024, no endereço 105 North Stonestreet Avenue, Rockville, Maryland 20850. As vendas serão realizadas apenas com hora marcada para fornecer uma oportunidade para você comprar esses pianos antes de serem colocados à venda ao público. Todos os pianos terão uma garantia transferível de 15 anos. Cada piano virá com um banco e uma afinação interna gratuita.

Para obter informações adicionais, você pode visitar o site da Schaeffer's Piano Company, Inc., no endereço www.schaefferspiano.com. Para agendar a venda, entre 16 a 24 de novembro de 2024, ligue para o balcão de agendamento da Schaeffer's Piano Company no número 301-424-1147.

Somos gratos por trabalhar com a Schaeffer's Piano Company, Inc., para apoiar nossos programas de música escolar e ajudar MCPS a manter instrumentos novos e bem conservados em nossas escolas a cada ano. Se você tiver alguma dúvida, entre em contato com a Schaeffer's Piano Company, Inc., pelo telefone 301-424-1144.

Atenciosamente,



Dana E. Edwards
Chefe de Operações Distritais

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

Expanding Opportunity and Unleashing Potential

OFFICE OF DISTRICT OPERATIONS

ህዳር 8፣ 2024

ውድ ሰራተኞች፣ ወላጆች እና አሳዳጊዎች፡-

ለቤተሰብዎ ፒያኖ የመግዛት እድል እንዳለዎት በደስታ እንገልጻለን። የሞንትጎመሪ ካውንቲ ፐብሊክ ስኩልስ (MCPS) በትምህርት ቤቶች ውስጥ ጥቅም ላይ የሚውሉ አዳዲስ የዲጂታል ፒያኖዎችን ለማቅረብ Schaeffer's Piano Company, Inc. ጋር ስምምነት አለው።ይህ ስምምነት የሞንትጎመሪ ካውንቲ ፐብሊክ ስኩልስ (MCPS) ቤተሰቦች እና ሰራተኞች እነዚህን እና ሌሎች ፒያኖዎችን በከፍተኛ ቅናሽ ዋጋ በአንድ አመት የፒያኖ ሽያጭ እንዲገዙ እድል ይሰጣል።

የዚህ አመት የማጣሪያ ሽያጭ ኩነት ከኖቬምበር 16 እስከ 24 ቀን 2024 ዓ.ም በዚህ አድራሻ፡ 105 North Stonestreet Avenue፣ Rockville፣ Maryland 20850 ይካሄዳል። እነዚህ ፒያኖዎች ለህዝብ ለሽያጭ ከመቅረባቸው በፊት እንዲገዙ እድል ለመስጠት የሚቻለው በቀጠሮ ብቻ ይሆናል። ሁሉም ፒያኖዎች ለአሥራ ዓመት (15) የሚተላለፍ ዋስትና ይኖራቸዋል። እያንዳንዱ ፒያኖ አግዳሚ ወንበር እና አንድ ነጻ የቤት ውስጥ ጣእመ ዜማ ማስተካከያ ይኖረዋል።

ተጨማሪ መረጃ ለማግኘት ይህንን ድረገጽ መጎብኘት ይችላሉ፡- Schaeffer's Piano Company, Inc., website <http://www.schaefferspiano.com> ከህዳር 16 እስከ 24 ቀን 2024 ዓ.ም ለሽያጭ ቀጠሮ ለመያዝ፣እባክዎን ወደ Schaeffer's Piano Company, Inc., ቀጠሮ መጠየቂያ ዴስክ 301-424-1147 ይደውሉ።

በየአመቱ የትምህርት ቤቶቻችንን የሙዚቃ ፕሮግራሞች ለመደገፍ እና MCPS በየትምህርት ቤቶቻችን አዳዲስ እና በደንብ የተያዙ የሙዚቃ መሳሪያዎች በት/ቤቶች እንዲኖሩ ለማድረግ Schaeffer's Piano Company, Inc. አብረን ስለምንሠራ እናመሰግናለን።ማናቸውም ጥያቄዎች ካሉዎት እባክዎ Schaeffer's Piano Company, Inc., በስልክ ቁጥር 301-424-1144 ያነጋግሩ።

ከልብ



Dana E. Edwards
Chief of District Operations

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

Expanding Opportunity and Unleashing Potential

OFFICE OF DISTRICT OPERATIONS

Le 8 novembre 2024

Chers personnel et parents,

Nous avons le plaisir de vous informer d'une opportunité d'acheter un piano pour votre famille. Montgomery County Public Schools (MCPS) a conclu un accord avec Schaeffer's Piano Company, Inc., pour fournir au groupe scolaire de nouveaux pianos à queue, droits et électriques à utiliser dans les écoles. Cet accord offre également aux familles et au personnel de MCPS la possibilité d'acheter ces pianos et d'autres à des prix considérablement réduits lors d'un événement annuel de vente de pianos.

La vente de liquidation de cette année aura lieu du 16 au 24 novembre 2024, au 105 North Stonestreet Avenue, Rockville, Maryland 20850. Les ventes se feront uniquement sur rendez-vous afin de vous donner l'opportunité d'acheter ces pianos avant qu'ils ne soient proposés à la vente au public. Tous les pianos sont sujets à une garantie transférable de 15 ans. Chaque piano sera accompagné d'un banc et d'un accordage sur site gratuit.

Pour plus d'informations, vous pouvez visiter le site Internet de Schaeffer's Piano Company, Inc., à l'adresse www.schaefferspiano.com. Pour prendre rendez-vous pour la vente, entre le 16 et le 24 novembre 2024, veuillez appeler le bureau de rendez-vous de Schaeffer's Piano Company au 301-424-1147.

Nous sommes reconnaissants de travailler avec Schaeffer's Piano Company, Inc., pour soutenir nos programmes de musique scolaire et aider MCPS à maintenir des instruments neufs et bien entretenus dans nos écoles chaque année. Pour toutes questions, veuillez contacter Schaeffer's Piano Company, Inc., au 301-424-1144.

Cordialement,



Dana E. Edwards
Directeur des opérations du District

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

Expanding Opportunity and Unleashing Potential

OFFICE OF DISTRICT OPERATIONS

2024년 11월 8일

교직원, 학부모님, 보호자님께,

여러분 가족을 위한 피아노를 구입할 수 있는 정보를 제공해 드릴 수 있게 되어 기쁘게 생각합니다. Montgomery County Public Schools (MCPS)는 Schaeffer's Piano Company, Inc.와 MCPS에 학교에서 사용할 새 그랜드 피아노, 업라이트 피아노, 디지털 피아노를 제공하기로 동의하였습니다. 이 동의를 통해, MCPS 가족과 교직원들에게 연례 피아노 행사를 통해 할인된 피아노를 구매할 수 있는 기회를 제공하게 되었습니다.

올해 재고세일은 2024년 11월 16일~24일, 105 North Stonestreet Avenue, Rockville, Maryland 20850에서 있습니다. 세일은 예약자에 한하며, 일반에 공개되기 전에 미리 구매할 수 있는 좋은 기회입니다. 모든 피아노는 15년, 양도가 가능한 보증서를 함께 제공합니다. 각 피아노는 벤치 의자와 1회 무료 피아노 조율이 포함되어 있습니다.

자세한 안내는 Schaeffer's Piano Company, Inc. 웹사이트 www.schaefferspiano.com를 보시기 바랍니다. 피아노 세일 참가는 2024년 11월 16일~24일에 예약을 통해 하실 수 있습니다. Schaeffer's Piano Company에 전화하셔서 방문예약을 합시다. (예약전화: 301-424-1147)

학교 음악 프로그램을 지원하고, 학교가 매년 좋은 상태 및 새 악기를 유지할 수 있도록 돕는 Schaeffer's Piano Company, Inc와 함께 일할 수 있어서 매우 기쁘게 생각합니다. 질문이 있으실 경우, Schaeffer's Piano Company, Inc.에 전화문의해 주시기 바랍니다. (전화: 301-424-1144)

감사를 드리며,



Dana E. Edwards
Chief of District Operations

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

Expanding Opportunity and Unleashing Potential

OFFICE OF DISTRICT OPERATIONS

Ngày 8 Tháng 11, 2024

Thưa Nhân viên, Phụ Huynh và Giám Hộ:

Chúng tôi vui mừng thông báo với quý vị về cơ hội để mua đàn piano cho gia đình. Các Trường Công Lập Quận Montgomery (MCPS) có một thỏa thuận với Schaeffer's Piano Company, Inc., để cung cấp cho MCPS những đàn piano lớn, thẳng đứng, và kỹ thuật số mới để sử dụng trong trường học. Thỏa thuận này cũng cung cấp cho các gia đình và nhân viên MCPS cơ hội mua những đàn piano này và những đàn piano khác với giá giảm đáng kể tại một sự kiện bán đàn piano hàng năm.

Sự kiện bán hàng năm nay sẽ được tổ chức vào Ngày 16–24 Tháng 11, 2024, tại 105 North Stonestreet Avenue, Rockville, Maryland 20850. Việc bán hàng sẽ chỉ được thực hiện theo lịch hẹn để tạo cơ hội cho quý vị mua những đàn piano này trước khi được bán cho công chúng. Tất cả các đàn piano sẽ được bảo hiểm chuyển nhượng 15 năm. Mỗi đàn piano sẽ đi kèm với một chiếc ghế dài và một bộ điều chỉnh trong nhà miễn phí.

Để biết thêm thông tin, quý vị có thể truy cập trang mạng của Schaeffer's Piano Company, Inc., tại www.schaefferspiano.com. Để làm hẹn mua đàn, trong khoảng thời gian từ Ngày 16 đến Ngày 24 Tháng 11, 2024, yêu cầu gọi lấy hẹn với Công ty Schaeffer's Piano Company tại số 301-424-1147.

Chúng tôi rất biết ơn được làm việc với Schaeffer's Piano Company, Inc., để hỗ trợ các chương trình âm nhạc tại trường học và giúp MCPS giữ các nhạc cụ mới và được duy trì tốt trong các trường học mỗi năm. Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào, yêu cầu liên lạc với Schaeffer's Piano Company, Inc., tại số 301-424-1144.

Kính thư,



Dana E. Edwards
trưởng phòng điều hành quận